



EUROPEAN
ORGANIZATION
OF REGIONAL
AUDIT INSTITUTIONS



CHAMBER OF CONTROL AND ACCOUNTS
OF ROSTOV REGION

Séminaire international

« Expériences pratiques dans le contrôle des collectivités locales dans les pays membres d'EURORAI : genre de contrôles, constats, rapports et mesures prises »

Lieu : Congress-Hotel « Don Plaza » 115, Bolshaya Sadovaya str. Rostov-sur-le-Don

ORDRE DU JOUR DU 7 OCTOBRE 2011

Horaire		Intervenants
A partir de 08 h 30	Arrivée des participants	
09 h 15 – 09 h 30	Ouverture et bienvenue	Représentants du Gouvernement, du Parlement et de la Chambre de contrôle et des comptes de la région de Rostov
09 h 30 – 10 h 00	Introduction au sujet	Chambre des comptes de la Fédération de Russie
10 h 00 – 11 h 30	<u>1^{ère} séance</u> : Le contrôle de l'exécution du budget des collectivités communales	Modérateur : Allemagne (Rhénanie-Palatinat) Exposés du R-U (Angleterre), de l'Autriche (Haute-Autriche) et de la Russie (région de Rostov)
11 h 30 – 12 h 00	Pause	
12 h 00 – 13 h 30	<u>2^{ème} séance</u> : Le contrôle de la gestion des biens communaux	Modérateur : France (Haute-Normandie) Exposés de la Pologne (Bydgoszcz), de la Russie (République du Tatarstan) et de l'Allemagne (Saxe)
13 h 30 – 15 h 00	Déjeuner	
15 h 00 – 16 h 30	<u>3^{ème} séance</u> : Déficit et endettement des communes	Modérateur : Russie (Ville de Moscou) Exposés de la Suisse (Valais), de l'Espagne (Galice) et de la France (Corse)
16 h 30 – 16 h 45	Pause	
16 h 45 – 17 h 00	Conclusions des trois séances de travail	Avec la participation des modérateurs
17 h 00 – 17 h 10	Clôture	
18 h 30	Dîner de gala, offert par le Gouverneur de la région de Rostov	

CONFERENCIERS ET MODERATEURS

Ouverture et bienvenue

Vassilij GOLOUBEV, Gouverneur de la région de Rostov

Vladimir GOURBA, Plénipotentiaire adjoint du Président de la Fédération de Russie dans le District fédéral du Sud

Yuri ZERSHIKOV, Premier Vice-président de l'Assemblée législative de la région de Rostov

Valeryi KHRIPUN, Président de la Chambre de contrôle et des comptes de la région de Rostov

Introduction au sujet

Sergeï V. STEPASHINE

Président de la Cour des comptes de la Fédération de Russie

1^{ère} séance : Le contrôle de l'exécution du budget des collectivités communales

Modérateur : Klaus. P. BEHNKE, Président de la Cour des comptes de Rhénanie-Palatinat

Conférenciers :

Royaume-Uni Michael WAITE

Auditeur de district à la Commission d'audit en Angleterre

Autriche Martin MUEHLBACHLER

Chef de secteur de contrôle à la Cour des comptes de Haute-Autriche

Russie Valeryi KHRIPUN

Président de la Chambre de contrôle et des comptes de la région de Rostov

Natalia KALASHNIKOVA

Auditrice à la Chambre de contrôle et des comptes de la région de Rostov

2^{ème} séance : Le contrôle de la gestion des biens communaux

Modérateur : Gilles MILLER, Président de la Chambre régionale des comptes de Haute-Normandie

Conférenciers :

Pologne Daniel JUREWICZ

Membre du collège de la Chambre régionale des comptes à Bydgoszcz

Russie Azat VALEEV

Auditeur à la Chambre des comptes de la République du Tatarstan

Allemagne Karl-Heinz BINUS

Président de la Cour des comptes de Saxe

3^{ème} séance : Déficit et endettement des communes

Modérateur : Victor DVURECHENSKIKH, Président de la Chambre de contrôle et des comptes de la ville de Moscou

Conférenciers :

Suisse Christian MELLY

Président de l'Inspection des finances du canton du Valais

Michel ROTEN

Chef de secteur de contrôle à l'Inspection des finances du canton du Valais

Espagne Luciano FARIÑA BUSTO

Président de la Chambre des comptes de la Communauté autonome de Galice

Antonio LÓPEZ DÍAZ

Membre du collège de la Chambre des comptes de la Communauté autonome de Galice

France Jean-Louis HEUGA

Président de la Chambre régionale des comptes de Corse

Conclusions du séminaire et clôture

Conclusions des séances présentées par les modérateurs

Klaus. P. BEHNKE, Président de la Cour des comptes de Rhénanie-Palatinat

Gilles MILLER, Président de la Chambre régionale des comptes de Haute-Normandie

Victor DVURECHENSKIKH, Président de la Chambre de contrôle et des comptes de la ville de Moscou

Clôture

Valeryi KHRIPUN, Président de la Chambre de contrôle et des comptes de la région de Rostov

Stephen TAYLOR, Président d'EURORAI